

# Morate KAJ PRIJAVITI? Anything TO DECLARE?



Izogni se težavam  
zaradi nevednosti!

Don't let ignorance  
get you into trouble!



Živo ali mrtvo žival ali rastlino,  
zavarovano s konvencijo CITES,  
ter del ali izdelek iz nje mora  
ob uvozu in izvozu spremljati  
ustrezen dokument.



The import and export of any  
CITES protected animal or plant,  
whether living or dead, as well as  
any part or product made from  
them, requires the presentation  
of an appropriate document.



Informacije  
Information:

tel.: + 386 (0) 1 478 40 00  
pon., sre., pet. od 9. do 12. ure in sre. od 14. do 16. ure /  
Mon, Wed, Fri, 9–12 and Wed 2–4  
fax: + 386 (0) 1 478 40 52  
e-mail: [cites.arso@gov.si](mailto:cites.arso@gov.si)  
[www.arso.gov.si](http://www.arso.gov.si)



AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE  
ENVIRONMENTAL AGENCY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

# CITES



Konvencija o  
mednarodni trgovini  
z ogroženimi  
prostoživečimi  
živalskimi in  
rastlinskimi vrstami

Convention on  
International Trade  
in Endangered Species  
of Wild Fauna and Flora

# Mednarodna trgovina ogroža živalske in rastlinske vrste



Mnoge rastlinske in živalske vrste so ogrožene zaradi trgovine z njimi, njihovimi deli in izdelki iz njih.

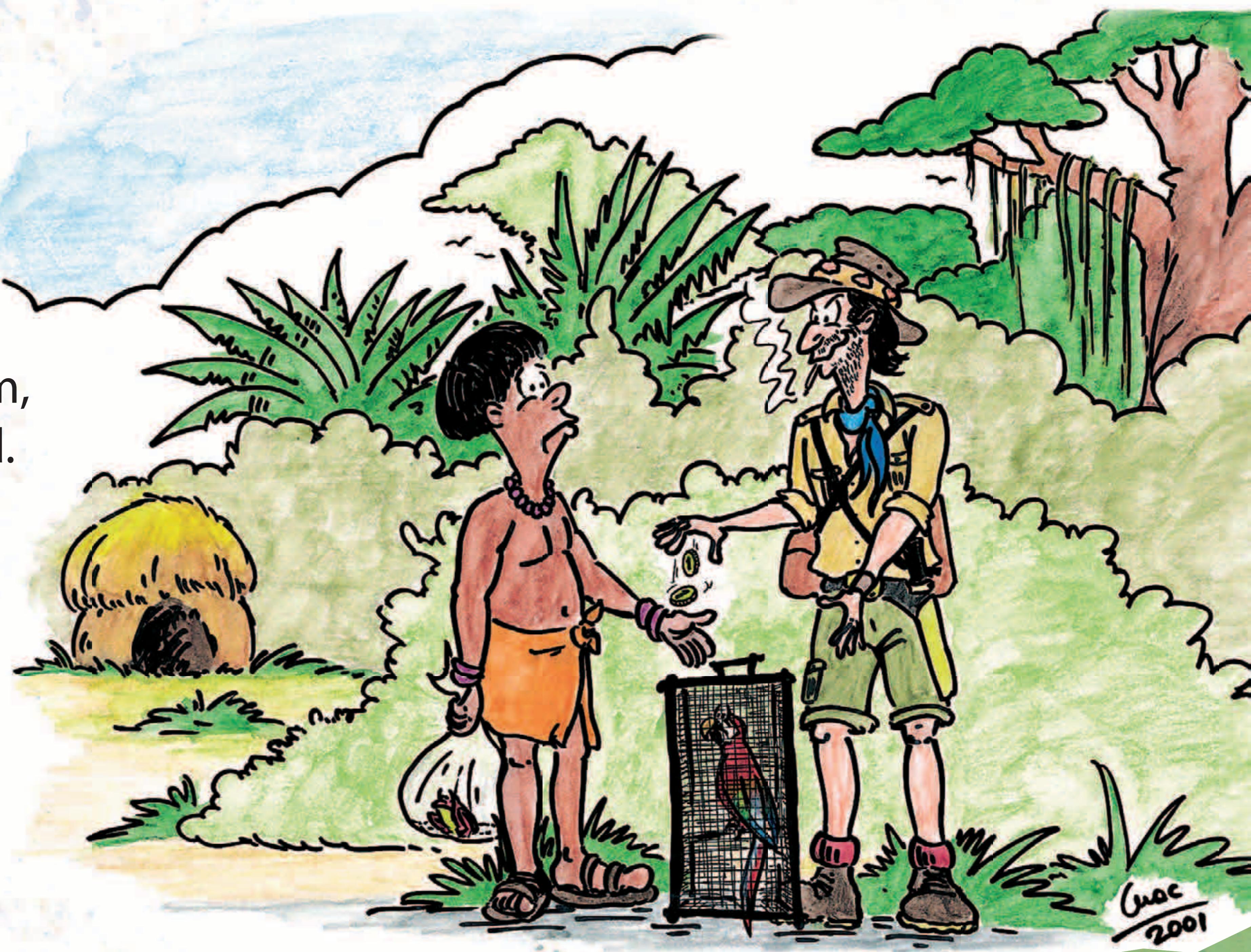
Letno človek naravi odvzame preko **40.000 opic,**  
**15 milijonov drugih sesalcev,**  
**4 milijone ptic,**  
**10 milijonov plazilcev**  
**10 milijonov orhidej**  
ter nešteto drugih živali in rastlin.



Trade in plants and animals, their parts and products made from them, threatens their existence in the wild.

Every year over **40,000 primates,**  
**15 million other mammals,**  
**4 million birds,**  
**10 million reptiles,**  
**10 million orchids,**  
and uncountable numbers of other animals and plants are taken from the wild.

## International trade threatens animal and plant species



### Informacije Information:

tel.: + 386 (0) 1 478 40 00  
pon., sre., pet. od 9. do 12. ure in sre. od 14. do 16. ure /  
Mon, Wed, Fri, 9–12 and Wed 2–4  
fax: + 386 (0) 1 478 40 52  
e-mail: [cites.arso@gov.si](mailto:cites.arso@gov.si)  
[www.arso.gov.si](http://www.arso.gov.si)



AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE  
ENVIRONMENTAL AGENCY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

# CITES



Konvencija o  
mednarodni trgovini  
z ogroženimi  
prostoživečimi  
živalskimi in  
rastlinskimi vrstami

Convention on  
International Trade  
in Endangered Species  
of Wild Fauna and Flora

# Ohranimo ogrožene živalske in rastlinske vrste

## Save Endangered Animal and Plant Species



Premišljeno kupuj,  
ne ogrožaj živali in rastlin v naravi!

Buy rationally, don't endanger  
wild animals and plants!



S kupovanjem opic, kuščarjev, pajkov, kaktusov, orhidej, krzna velikih mačk, kož in usnjenih izdelkov iz kuščarjev, kač in krokodilov, dekorativnih predmetov in nakita iz slonovine, želvovine, koral ipd, prispevate k izumiranju ogroženih vrst.



By buying monkeys, lizards, spiders, cacti, orchids, fur made from Asian big cats, skin and leather goods from lizards, snakes and crocodiles, decorative items and jewellery made from ivory, tortoiseshell and coral, you contribute to the extinction of endangered species.



### Informacije Information:

tel.: + 386 (0) 1 478 40 00

pon., sre., pet. od 9. do 12. ure in sre. od 14. do 16. ure /  
Mon, Wed, Fri, 9–12 and Wed 2–4

fax: + 386 (0) 1 478 40 52

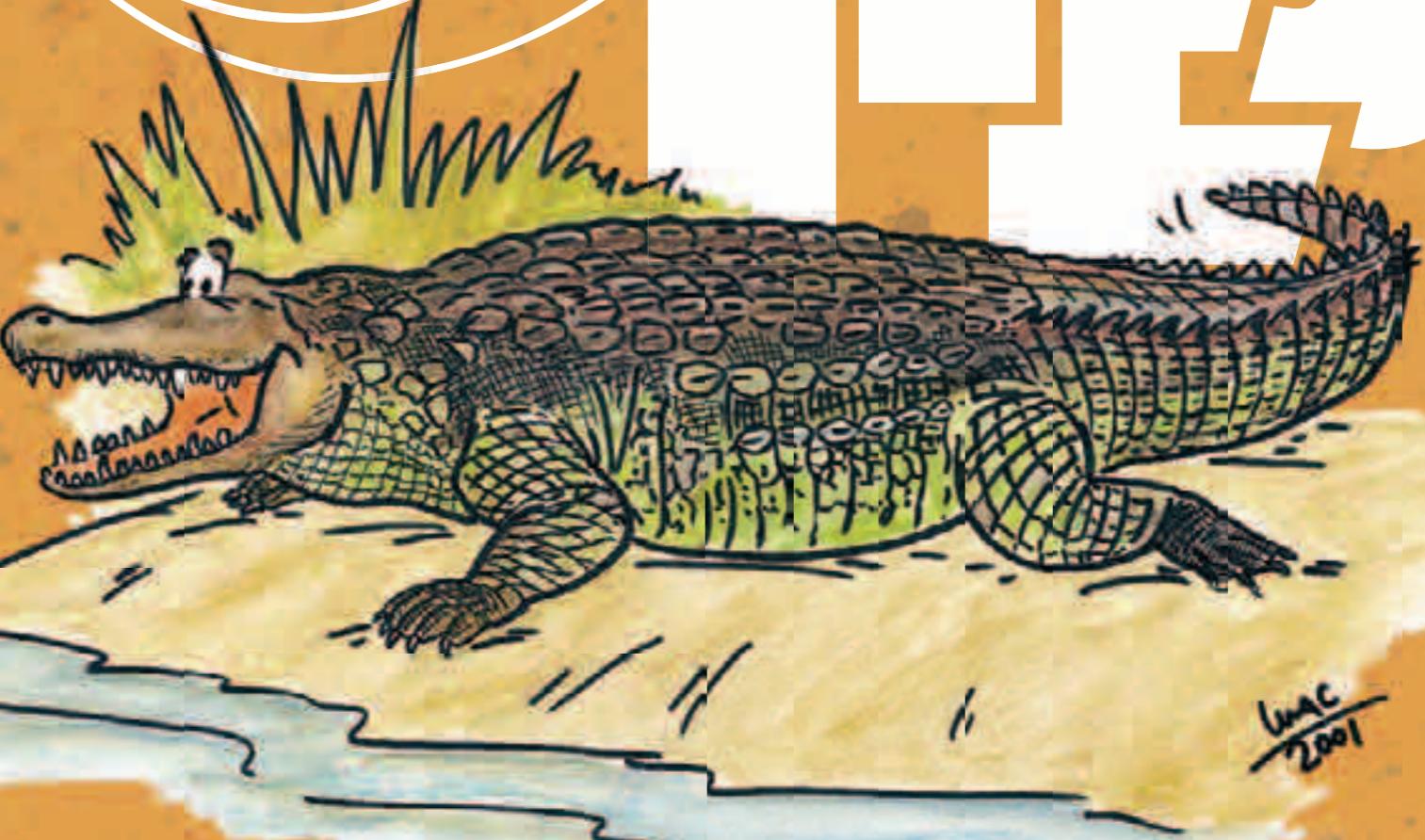
e-mail: [cites.arso@gov.si](mailto:cites.arso@gov.si)

[www.arso.gov.si](http://www.arso.gov.si)



AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE  
ENVIRONMENTAL AGENCY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

# CITES



Konvencija o  
mednarodni trgovini  
z ogroženimi  
prostoživečimi  
živalskimi in  
rastlinskimi vrstami

Convention on  
International Trade  
in Endangered Species  
of Wild Fauna and Flora